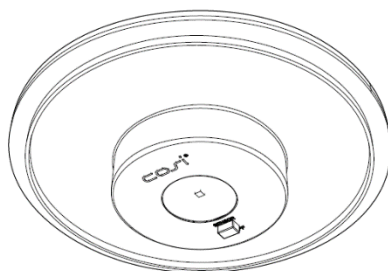
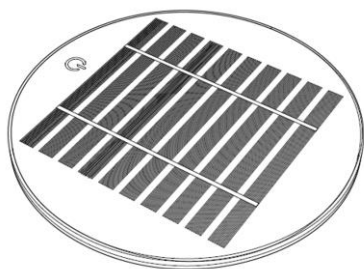


cosi®



COSILUMIA SOLAR PANEL WITH LED LIGHT

EN User manual **NL** Gebruiksaanwijzing **DE** Benutzerhandbuch
FR Mode d'emploi **ES** Manual de instrucciones **IT** Manuale d'uso
DA Brugsanvisning **NO** Brukerhåndboken **PL** Instrukcja obsługi
TR Kullanım kılavuzu **اللغة العربية** تعليمات الاستخدام



Made in China



PAPER/CARTA

Separate collection / Check your local municipal guidelines
Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida
del tuo comune

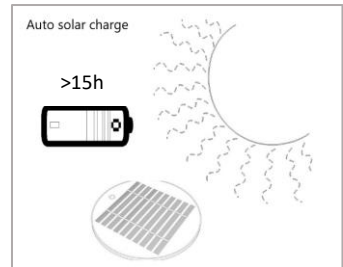
1. Safety instructions and warnings

Always ensure that the (safety) instructions in this user manual are followed correctly.

1. Keep these instructions for future reference. This document must be enclosed if the appliance is sold to third parties.
2. In case of improper use or failure to follow the safety instructions and installation requirements, all liability will be rejected and the warranty will not apply.
3. No modifications should be made to any part of this appliance and repairs and maintenance should only be carried out by qualified persons, unless otherwise advised by the Cosi helpdesk.
4. Keep the appliance away from any heat sources.
5. Do not stare into the light, this may cause eye damage.
6. Please use an adapter with 5V output to charge this appliance, do not use a (super)charger with an output voltage of more than 5V.
7. In case of malfunction, please switch off the power of the appliance. Never use or charge the appliance when it is damaged or broken. Please contact the after-sales service for assistance.

2. Operating instructions

Before first use, make sure that the solar panel is fully charged. The solar panel can be charged by sunlight (>15 hours), as well as with a USB-C cable and charger (4-6 hours). When charging, the indicator light will burn red. The indicator light turns green when the battery is fully charged.

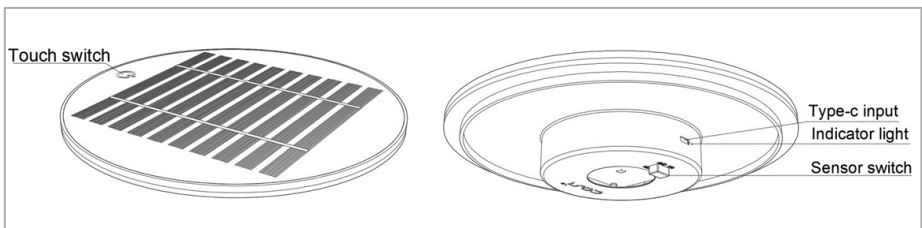


Operating the solar panel:

The solar light can be switched on manually by pressing the touch switch on top of the solar panel. To adjust the light setting, touch the same button again. There are three different light settings.

To activate the daylight sensor, slide the sensor switch to the ON position. The lamp will switch on automatically when it gets dark. To deactivate the daylight sensor, slide the sensor switch to the OFF position. The sensor switch has a waterproof cover, please touch the switch with your finger to feel/see if it is in the ON or OFF position.

When the daylight sensor is activated and the battery still has power, the lamp will turn on in the light setting selected during the last use. If the battery was empty and the solar panel has been recharged, the lamp will always turn on at light setting 1 (25% brightness).



Cleaning the solar panel and lamp

Always make sure the solar panel is turned off and not connected to the power supply when cleaning the panel. Use a damp cloth (if necessary, with gentle soap) to clean the solar panel. After cleaning, make sure to dry the appliance before switching on the light or charging it.

3. Technical specifications

Model:	Cosilumia solar panel with led light
Input voltage:	DC5V/2A
Light source and colour:	LED SMD 3030 2W – 2700K (not exchangeable)
Battery:	Lithium-ion battery 3.7V 4000mAh (not exchangeable)
Battery life when fully charged:	Setting 1 - 25%: >40 hours Setting 2 - 50%: >20 hours Setting 3 - 100%: >10 hours
Solar charging time:	> 15 hours
Charging time with USB-C cable:	4-6 hours
IP-rating:	IP54
Material:	ABS and tempered glass
Suitable for:	Cosilumia tables
Made in:	China

We hope you enjoy your Cosilumia solar panel and would appreciate it greatly if you would share photos and tag us on Facebook (@cosifires) and Instagram (@cosi_fires)!

4. Warranty

Gimeg Nederland B.V. offers a two-year warranty on the Cosilumia solar panel. For frequently asked questions and maintenance tips, visit our website by scanning the QR code or go to www.cosi-fires.com.



The Cosilumia solar panels with led light comply with the requirements and other relevant stipulations of the current European RoHS, CE and UKCA standards: 2011/65/EU and 2015/863/EU, EN 55015, and EN 61547+ BS.



The Cosilumia solar panel with led light is subject to the provisions of the WEEE directive 2012/19/EU. Do not dispose of this product together with your household waste but consult your local waste disposal authority for information on collection points for electrical and electronic waste products.

Cosi is a brand of Gimeg Nederland B.V.
Atoomweg 99
3542 AA Utrecht
The Netherlands
+31(0)306629500
info@cosi-fires.com

For UK and Ireland region, please contact:
Pacific Lifestyle
Stafford Mills, Milnsbridge
Huddersfield, West Yorkshire
HD3 4JD
United Kingdom
01484 642115
sales@pacific-lifestyle.co.uk

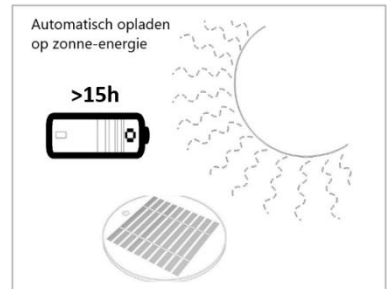
1. Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Zorg er altijd voor dat de (veiligheids-)instructies in deze gebruikershandleiding correct worden opgevolgd.

1. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Dit document moet worden bijgevoegd als het apparaat aan derden wordt verkocht.
2. Bij onjuist gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies en installatievoorschriften vervalt elke aansprakelijkheid en is de garantie niet van toepassing.
3. Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht aan enig onderdeel van dit apparaat en reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen, tenzij anders geadviseerd door de Cosi helpdesk.
4. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
5. Staar niet in het licht, dit kan oogletsel veroorzaken.
6. Gebruik een adapter met een uitgangsspanning van 5V om dit apparaat op te laden, gebruik geen (super)lader met een uitgangsspanning van meer dan 5V.
7. Schakel het apparaat uit in geval van storingen. Gebruik of laad het apparaat nooit op als het beschadigd of kapot is. Neem contact op met de after-sales service voor assistentie.

2. Gebruiksaanwijzing

Controleer voor het eerste gebruik of het zonnepaneel volledig is opgeladen. Het zonnepaneel kan worden opgeladen door zonlicht (>15 uur), maar ook met een USB-C kabel en oplader (4-6 uur). Tijdens het opladen brandt het indicatielampje rood. Het indicatielampje wordt groen als de batterij volledig is opgeladen.



Bediening van het zonnepaneel:

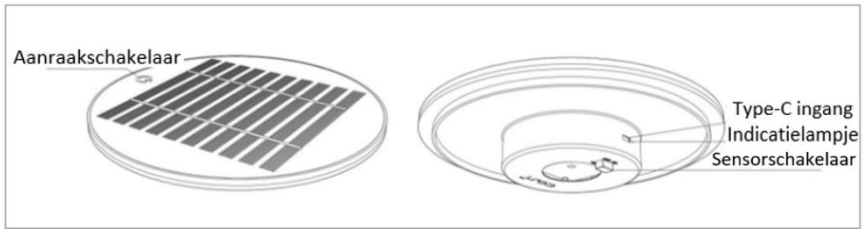
De lamp van de Cosilumia kan handmatig worden ingeschakeld door op de aanraakschakelaar bovenop het zonnepaneel te drukken. Om de lichtinstelling aan te passen, raakt u dezelfde knop nogmaals aan. Er zijn drie verschillende lichtinstellingen.

Om de daglichtsensor te activeren, schuif je de sensorschakelaar in de stand ON. De lamp gaat automatisch aan als het donker wordt. Om de daglichtsensor uit te schakelen, schuif je de sensorschakelaar in de stand OFF. De sensorschakelaar heeft een waterdichte afdekking, raak de schakelaar met uw vinger aan om te voelen/zien of hij in de stand AAN of UIT staat.

Wanneer de daglichtsensor geactiveerd is en de batterij nog stroom heeft, zal de lamp aangaan in de lichtinstelling die tijdens het laatste gebruik werd geselecteerd. Als de batterij leeg was en het zonnepaneel is opgeladen, zal de lamp altijd aangaan op lichtstand 1 (25% helderheid).

Zonnepaneel en lamp schoonmaken

Zorg er altijd voor dat het zonnepaneel is uitgeschakeld en niet met de USB-kabel wordt opgeladen wanneer u het paneel reinigt. Gebruik een vochtige doek (indien nodig met zachte zeep) om het zonnepaneel schoon te maken. Droog het apparaat na het schoonmaken af voordat u de lamp inschakelt of oplaadt.



3. Technische specificaties

Model:	Cosilumia zonnepaneel met LED licht
Ingangsspanning:	DC5V/2A
Lichtbron en -kleur	LED SMD 3030 2W - 2700K (niet verwisselbaar)
Batterij:	Lithium-ion batterij 3.7V 4000mAh (niet verwisselbaar)
Levensduur batterij wanneer volledig opgeladen:	Stand 1 - 25%: >40 uur Stand 2 - 50%: >20 uur Stand 3 - 100%: >10 uur
Oplaadtijd op zonne-energie:	> 15 uur
Oplaadtijd met USB-C kabel:	4-6 uur
IP-code:	IP54
Materiaal:	ABS en gehard glas
Geschikt voor:	Cosilumia tafels
Gemaakt in:	China

Wij wensen je veel plezier met de Cosilumia zonnepaneel en waarderen het enorm als je foto's van het product deelt en ons tagt op Facebook (@cosifires) en Instagram (@cosi_fires)!

4. Garantie

Gimeg Nederland B.V. geeft twee jaar garantie op het Cosilumia zonnepaneel met led licht. Voor veel gestelde vragen en onderhoudstips, bezoek onze website door de QR-code te scannen of ga naar www.cosi-fires.com.



De Cosilumia zonnepanelen met led licht voldoen aan de eisen en andere relevante bepalingen van de huidige Europese RoHS-, CE- en UKCA-normen: 2011/65/EU en 2015/863/EU, EN 55015, en EN 61547+ BS.



Het Cosilumia zonnepaneel met ledlamp valt onder de bepalingen van de WEEE-richtlijn 2012/19/EU. Gooi dit product niet weg met het huishoudelijk afval, maar raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsinstantie voor informatie over inzamelpunten voor elektrische en elektronische afvalproducten.

Cosi is een merk van Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99
3542 AA Utrecht
+31(0)306629500
info@cosi-fires.com

cosi

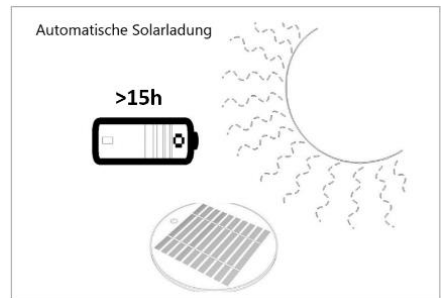
1. Sicherheitshinweise und Warnungen

Achten Sie immer darauf, dass die (Sicherheits-)Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch genau befolgt werden.

1. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beim Verkauf des Geräts an Dritte muss dieses Dokument beigelegt werden.
2. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Installationsvorschriften wird jede Haftung abgelehnt und die Garantie erlischt.
3. An diesem Gerät dürfen keine Änderungen vorgenommen werden, und Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden, es sei denn, der Cosi-Helpdesk erteilt andere Anweisungen.
4. Halten Sie das Gerät von allen Wärmequellen fern.
5. Schauen Sie nicht in das Licht, dies kann zu Augenschäden führen.
6. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Geräts einen Adapter mit 5 V Ausgangsspannung, verwenden Sie kein (Super-)Ladegerät mit einer Ausgangsspannung von mehr als 5 V.
7. Im Falle einer Fehlfunktion schalten Sie bitte das Gerät aus. Benutzen oder laden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt oder kaputt ist. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

2. Betriebsanleitung

Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass das Solarpanel vollständig aufgeladen ist. Das Solarpanel kann sowohl durch Sonnenlicht (>15 Stunden) als auch mit einem USB-C-Kabel und Ladegerät (4-6 Stunden) aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot. Die Anzeigeluchte leuchtet grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

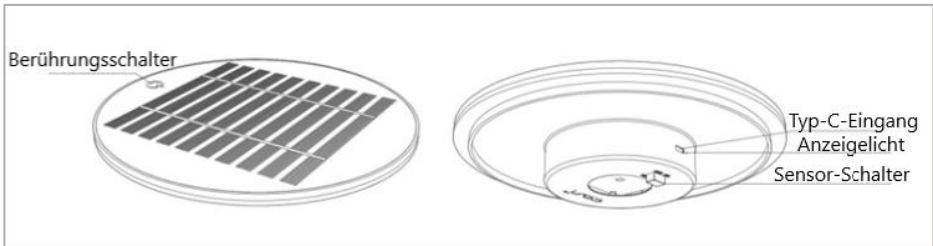


Bedienung des Solarpanels:

Die Solarleuchte kann durch Drücken des Touch-Schalters auf der Oberseite des Solarpanels manuell eingeschaltet werden. Um die Lichteinstellung zu ändern, berühren Sie denselben Knopf erneut. Es gibt drei verschiedene Lichteinstellungen.

Um den Tageslichtsensor zu aktivieren, schieben Sie den Sensorschalter auf die Position ON. Die Lampe schaltet sich automatisch ein, wenn es dunkel wird. Um den Tageslichtsensor zu deaktivieren, schieben Sie den Sensorschalter in die Position OFF. Der Sensorschalter hat eine wasserdichte Abdeckung. Bitte berühren Sie den Schalter mit dem Finger, um zu fühlen/sehen, ob er sich in der Position EIN oder AUS befindet.

Wenn der Tageslichtsensor aktiviert ist und die Batterie noch Strom hat, schaltet sich die Lampe in der bei der letzten Benutzung gewählten Lichteinstellung ein. Wenn der Akku leer war und das Solarpanel wieder aufgeladen wurde, schaltet sich die Lampe immer mit der Lichteinstellung 1 (25 % Helligkeit) ein.



Reinigung des Solarpanels und der Lampe

Vergewissern Sie sich, dass das Solarpanel ausgeschaltet und nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist, wenn Sie das Modul reinigen. Reinigen Sie das Solarpanel mit einem feuchten Tuch (ggf. mit einer milden Seife). Achten Sie darauf, das Gerät nach der Reinigung zu trocknen, bevor Sie die Leuchte einschalten oder aufladen.

3. Technische Daten

Modell:	Cosilumia Solarpanel mit LED-Licht
Eingangsspannung:	DC5V/2A
Lichtquelle und Farbe:	LED SMD 3030 2W - 2700K (nicht austauschbar)
Batterie:	Lithium-Ionen-Akku 3.7V 4000mAh (nicht austauschbar)
Batterielebensdauer bei voller Ladung:	Einstellung 1 - 25%: >40 Stunden Einstellung 2 - 50%: >20 Stunden Einstellung 3 - 100%: >10 Stunden
Solar-Ladezeit:	> 15 Stunden
Aufladezeit mit USB-C-Kabel:	4-6 Stunden
IP-Schutzart:	IP54
Material:	ABS und gehärtetes Glas
Geeignet für:	Cosilumia-Tische
Hergestellt in:	China

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Cosilumia-Solarpanel und freuen uns, wenn Sie Fotos von dem Produkt mit uns teilen und uns auf Facebook (@cosifires) und Instagram (@cosi_fires) markieren!

4. Garantie

Gimeg Nederland B.V. bietet zwei Jahre Garantie für das Cosilumia-Solarpanel. Für häufig gestellte Fragen und Wartungstipps besuchen Sie unsere Website, indem Sie den QR-Code scannen, oder gehen Sie zu www.cosi-fires.com.



Die Cosilumia-Solarpanels mit LED-Leuchte entsprechen den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der aktuellen europäischen RoHS-, CE- und UKCA-Normen: 2011/65/EU und 2015/863/EU, EN 55015 und EN 61547+ BS.



Das Cosilumia Solarpanel mit LED-Leuchte unterliegt den Bestimmungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll, sondern informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallentsorgungsbehörde über Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Cosi ist eine Marke von Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

Niederlande

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com

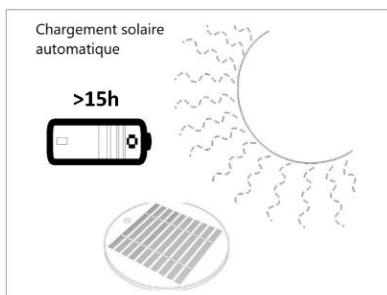
1. Consignes de sécurité et avertissements

Veillez toujours à ce que les instructions (de sécurité) contenues dans ce manuel d'utilisation soient correctement suivies.

1. Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement. Ce document doit être joint si l'appareil est vendu à des tiers.
2. En cas d'utilisation incorrecte ou de non-respect des consignes de sécurité et des exigences d'installation, toute responsabilité sera rejetée et la garantie ne s'appliquera pas.
3. Aucune modification ne doit être apportée à une quelconque partie de cet appareil et les réparations et l'entretien ne doivent être effectués que par des personnes qualifiées, sauf avis contraire du service d'assistance Cosi.
4. Tenir l'appareil à l'écart de toute source de chaleur.
5. Ne fixez pas la lumière, cela pourrait provoquer des lésions oculaires.
6. Veuillez utiliser un adaptateur avec une sortie de 5V pour charger cet appareil, n'utilisez pas de (super)chargeur avec une tension de sortie supérieure à 5V.
7. En cas de dysfonctionnement, veuillez éteindre l'appareil. Ne jamais utiliser ou charger l'appareil s'il est endommagé ou cassé. Veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

2. Instructions d'utilisation

Avant la première utilisation, assurez-vous que le panneau solaire est complètement chargé. Le panneau solaire peut être chargé à la lumière du soleil (>15 heures), ainsi qu'à l'aide d'un câble USB-C et d'un chargeur (4-6 heures). Lors du chargement, le voyant lumineux s'allume en rouge. Le voyant devient vert lorsque la batterie est entièrement chargée.

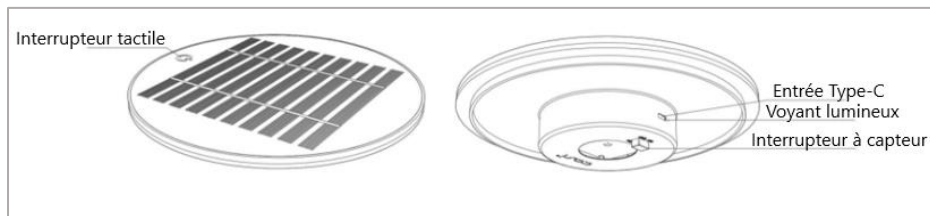


Fonctionnement du panneau solaire :

La lumière solaire peut être allumée manuellement en appuyant sur l'interrupteur tactile situé sur le dessus du panneau solaire. Pour ajuster le réglage de la lumière, appuyez à nouveau sur le même bouton. Il existe trois réglages différents de la lumière.

Pour activer le capteur de lumière du jour, faites glisser l'interrupteur du capteur sur la position ON. La lampe s'allumera automatiquement à la tombée de la nuit. Pour désactiver le capteur de lumière du jour, faites glisser l'interrupteur du capteur sur la position OFF. L'interrupteur du capteur est muni d'un couvercle imperméable, veuillez toucher l'interrupteur avec votre doigt pour sentir/voir s'il est en position ON ou OFF.

Lorsque le capteur de lumière du jour est activé et que la batterie est encore alimentée, la lampe s'allume avec le réglage de lumière sélectionné lors de la dernière utilisation. Si la batterie était vide et que le panneau solaire a été rechargé, la lampe s'allumera toujours au niveau de luminosité 1 (25% de luminosité).



Nettoyage du panneau solaire et de la lampe

Assurez-vous toujours que le panneau solaire est éteint et qu'il n'est pas connecté à l'alimentation électrique lorsque vous le nettoyez. Utilisez un chiffon humide (si nécessaire, avec du savon doux) pour nettoyer le panneau solaire. Après le nettoyage, veillez à sécher l'appareil avant d'allumer la lampe ou de la recharger.

3. Caractéristiques techniques

Modèle :	Cosilumia panneau solaire avec éclairage LED
Tension d'entrée :	DC5V/2A
Source lumineuse et couleur :	LED SMD 3030 2W – 2700K (non interchangeable)
Batterie :	Batterie lithium-ion 3.7V 4000mAh (non interchangeable)
Autonomie de la batterie lorsqu'elle est complètement chargée :	Réglage 1 – 25 % : >40 heures Réglage 2 – 50 % : >20 heures Réglage 3 – 100 % : >10 heures
Temps de charge solaire :	> 15 heures
Temps de charge avec le câble USB-C :	4-6 heures
Code IP :	IP54
Matériau :	ABS et verre trempé
Convient pour :	Tables Cosilumia
Fabriqué en :	Chine

Nous espérons que vous apprécierez votre panneau solaire Cosilumia et nous vous serions reconnaissants de partager des photos et de nous taguer sur Facebook (@cosifires) et Instagram (@cosi_fires) !

4. Garantie

Gimeg Nederland B.V. offre une garantie de deux ans sur le panneau solaire Cosilumia. Pour les questions fréquemment posées et les conseils d'entretien, visitez notre site web en scannant le code QR ou allez sur www.cosi-fires.com.



Les panneaux solaires Cosilumia avec éclairage LED sont conformes aux exigences et autres stipulations pertinentes des normes européennes RoHS, CE et UKCA actuelles : 2011/65/EU et 2015/863/EU, EN 55015, et EN 61547+ BS.



Le panneau solaire Cosilumia avec lumière LED est soumis aux dispositions de la directive DEEE 2012/19/EU. Ne jetez pas ce produit avec vos déchets ménagers, mais consultez votre autorité locale chargée de l'élimination des déchets pour obtenir des informations sur les points de collecte des déchets électriques et électroniques.

Cosi est une marque de Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

Pays-Bas

+31 (0) 306 629 500

info@cosi-fires.com

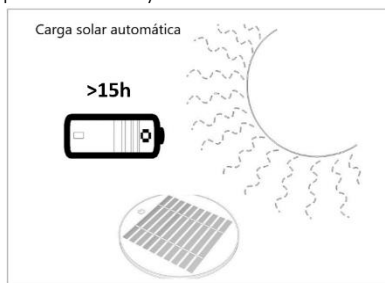
1. Instrucciones de seguridad y advertencias

Asegúrese siempre de seguir correctamente las instrucciones (de seguridad) de este manual de usuario.

1. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Este documento debe adjuntarse si el aparato se vende a terceros.
2. En caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones de seguridad y los requisitos de instalación, se rechazará toda responsabilidad y no se aplicará la garantía.
3. No se deben realizar modificaciones en ninguna parte de este aparato y las reparaciones y el mantenimiento sólo deben ser llevados a cabo por personas cualificadas, a menos que el servicio de asistencia Cosi aconseje lo contrario.
4. Mantenga el aparato alejado de cualquier fuente de calor.
5. No mire fijamente a la luz, ya que podría dañar los ojos.
6. Por favor, utilice un adaptador con salida de 5V para cargar este aparato, no utilice un (super)cargador con un voltaje de salida de más de 5V.
7. En caso de avería, apague el aparato. No utilice ni cargue nunca el aparato si está dañado o roto. Póngase en contacto con el servicio postventa para obtener ayuda.

2. Instrucciones de uso

Antes del primer uso, asegúrate de que el panel solar está completamente cargado. El panel solar puede cargarse con luz solar (>15 horas), así como con un cable USB-C y un cargador (4-6 horas). Durante la carga, la luz indicadora se encenderá en rojo. La luz indicadora se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.

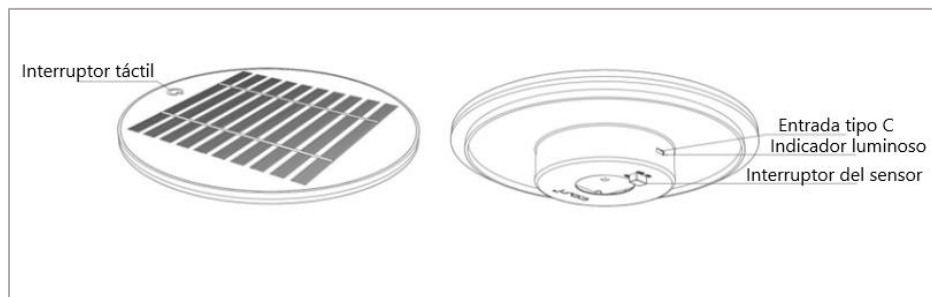


Funcionamiento del panel solar:

La luz solar se puede encender manualmente pulsando el interruptor táctil situado en la parte superior del panel solar. Para ajustar la configuración de la luz, vuelve a tocar el mismo botón. Hay tres ajustes de luz diferentes.

Para activar el sensor de luz diurna, desliza el interruptor del sensor a la posición ON. La lámpara se encenderá automáticamente cuando oscurezca. Para desactivar el sensor de luz diurna, deslice el interruptor del sensor a la posición OFF. El interruptor del sensor tiene una cubierta impermeable, por favor toque el interruptor con su dedo para sentir/ver si está en la posición ON u OFF.

Cuando el sensor de luz diurna está activado y la batería todavía tiene energía, la lámpara se encenderá en el ajuste de luz seleccionado durante el último uso. Si la batería estaba vacía y el panel solar se ha recargado, la lámpara se encenderá siempre en el ajuste de luz 1 (25% de luminosidad).



Limpieza del panel solar y de la lámpara

Para limpiar el panel solar, asegúrese siempre de que esté apagado y sin conexión a la red eléctrica. Utilice un paño húmedo (si es necesario, con jabón suave) para limpiar el panel solar. Después de la limpieza, asegúrate de secar el aparato antes de encender la lámpara o cargarla.

3. Especificaciones técnicas

Modelo:	Cosilumia panel solar con luz LED
Voltaje de entrada:	DC5V/2A
Fuente de luz y color:	LED SMD 3030 2W – 2700K (no intercambiable)
Batería:	Batería de iones de litio 3,7V 4000mAh (no intercambiable)
Duración de la batería con carga completa:	Ajuste 1 - 25%: >40 horas Ajuste 2 - 50%: >20 horas Ajuste 3 - 100%: >10 horas
Tiempo de carga solar:	> 15 horas
Tiempo de carga con cable USB-C:	4-6 horas
Clasificación IP:	IP54
Material:	ABS y cristal templado
Adecuado para:	Mesas Cosilumia
Fabricado en:	China

¡Esperamos que disfrutes de tu panel solar Cosilumia y te agradeceríamos mucho que compartieras fotos y nos etiquetaras en Facebook (@cosifires) e Instagram (@cosi_fires)!

4. Garantía

Gimeg Nederland B.V. ofrece una garantía de dos años para el panel solar Cosilumia. Para consultar las preguntas más frecuentes y consejos de mantenimiento, visite nuestro sitio web escaneando el código QR o vaya a www.cosi-fires.com.





Los paneles solares Cosilumia con luz led cumplen los requisitos y otras estipulaciones pertinentes de las normas europeas vigentes RoHS, CE y UKCA: 2011/65/UE y 2015/863/UE, EN 55015 y EN 61547+ BS.



El panel solar Cosilumia con luz led está sujeto a las disposiciones de la directiva RAEE 2012/19/UE. No deseche este producto junto con los residuos domésticos, sino que consulte a la autoridad local de eliminación de residuos para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos de productos eléctricos y electrónicos.

Cosi es una marca de Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

Países Bajos

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com

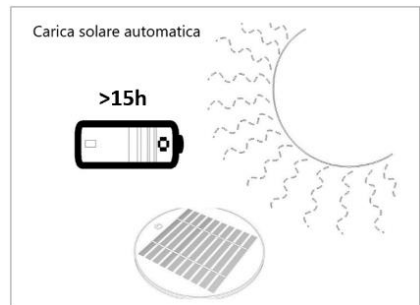
1. Istruzioni e avvertenze di sicurezza

Assicurarsi sempre che le istruzioni (di sicurezza) contenute in questo manuale d'uso siano seguite correttamente.

1. Conservare le presenti istruzioni per riferimenti futuri. Il presente documento deve essere allegato in caso di vendita dell'apparecchio a terzi.
2. In caso di uso improprio o di mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e dei requisiti di installazione, si declina ogni responsabilità e non si applica la garanzia.
3. Non si devono apportare modifiche a nessuna parte di questo apparecchio e le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da persone qualificate, salvo diversa indicazione dell'helpdesk Così.
4. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
5. Non fissare la luce, perché potrebbe causare danni agli occhi.
6. Per caricare l'apparecchio, utilizzare un adattatore con uscita a 5 V; non utilizzare un (super)caricabatterie con una tensione di uscita superiore a 5 V.
7. In caso di malfunzionamento, spegnere l'apparecchio. Non utilizzare o caricare mai l'apparecchio quando è danneggiato o rotto. Contattare il servizio di assistenza post-vendita per ricevere assistenza.

2. Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il pannello solare sia completamente carico. Il pannello solare può essere caricato alla luce del sole (>15 ore), ma anche con un cavo USB-C e un caricatore (4-6 ore). Durante la carica, l'indicatore luminoso diventa rosso. La spia diventa verde quando la batteria è completamente carica.

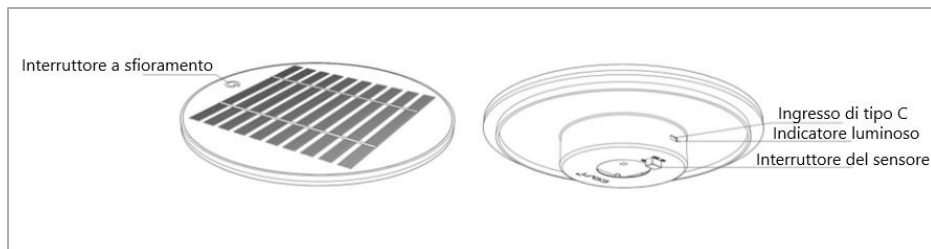


Funzionamento del pannello solare:

La luce solare può essere accesa manualmente premendo l'interruttore a sfioramento sulla parte superiore del pannello solare. Per regolare l'impostazione della luce, toccare nuovamente lo stesso pulsante. Sono disponibili tre diverse impostazioni di luce.

Per attivare il sensore di luce diurna, far scorrere l'interruttore del sensore in posizione ON. La lampada si accende automaticamente quando fa buio. Per disattivare il sensore di luce diurna, far scorrere l'interruttore del sensore in posizione OFF. L'interruttore del sensore è dotato di una copertura impermeabile; toccare l'interruttore con un dito per sentire/vedere se è in posizione ON o OFF.

Quando il sensore di luce diurna è attivato e la batteria è ancora carica, la lampada si accende con l'impostazione luminosa selezionata durante l'ultimo utilizzo. Se la batteria era scarica e il pannello solare è stato ricaricato, la lampada si accenderà sempre con l'impostazione di luce 1 (25% di luminosità).



Pulizia del pannello solare e della lampada

Per la pulizia del pannello solare, accertarsi sempre che sia spento e non collegato all'alimentazione. Per pulire il pannello solare, utilizzare un panno umido (se necessario, con un sapone delicato). Dopo la pulizia, assicurarsi di asciugare l'apparecchio prima di accendere la luce o di caricarla.

3. Specifiche tecniche

Modello:	Cosilumia pannello solare con luce LED
Tensione di ingresso:	DC5V/2A
Sorgente luminosa e colore:	LED SMD 3030 2W - 2700K (non sostituibile)
Batteria:	Batteria agli ioni di litio 3,7V 4000mAh (non sostituibile)
Durata della batteria a piena carica:	Impostazione 1 - 25%: >40 ore Impostazione 2 - 50%: >20 ore Impostazione 3 - 100%: >10 ore
Tempo di ricarica solare:	> 15 ore
Tempo di ricarica con cavo USB-C:	4-6 ore
Codice IP:	IP54
Materiale:	ABS e vetro temperato
Adatto per:	Tavoli Cosilumia
Prodotto in:	Cina

Ci auguriamo che il vostro pannello solare Cosilumia sia di vostro gradimento e vi saremmo grati se voleste condividere le foto e taggarci su Facebook (@cosifires) e Instagram (@cosi_fires)!

4. Garanzia

Gimeg Nederland B.V. offre una garanzia di due anni sul pannello solare Cosilumia. Per le domande più frequenti e i consigli per la manutenzione, visitare il nostro sito web scansionando il codice QR o andare su www.cosi-fires.com.





I pannelli solari Cosilumia con luce a led sono conformi ai requisiti e alle altre disposizioni pertinenti degli attuali standard europei RoHS, CE e UKCA: 2011/65/EU e 2015/863/EU, EN 55015 e EN 61547+ BS.



Il pannello solare Cosilumia con luce a led è soggetto alle disposizioni della direttiva RAEE 2012/19/UE. Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici, ma consultare le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per informazioni sui punti di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici.

Cosi è un marchio di Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

Paesi Bassi

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com

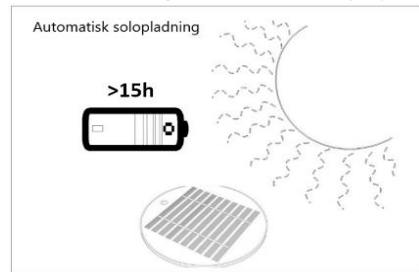
1. Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Sørg altid for, at (sikkerheds)instruktionerne i denne brugervejledning følges korrekt.

1. Opbevar disse instruktioner til senere brug. Dette dokument skal vedlægges, hvis apparatet sælges til tredjeparter.
2. I tilfælde af forkert brug eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne og installationskravene afvises ethvert ansvar, og garantien gælder ikke.
3. Der må ikke foretages ændringer på nogen del af dette apparat, og reparationer og vedligeholdelse må kun udføres af kvalificerede personer, medmindre Cosi-helpdesken anbefaler andet.
4. Hold apparatet væk fra varmekilder.
5. Stir ikke ind i lyset, det kan forårsage øjenskader.
6. Brug en adapter med 5V udgang til at oplade dette apparat, brug ikke en (super)oplader med en udgangsspænding på mere end 5V.
7. I tilfælde af funktionsfejl skal du slukke for strømmen til apparatet. Brug eller oplad aldrig apparatet, hvis det er beskadiget eller i stykker. Kontakt eftersalgsservice for at få hjælp.

2. Betjeningsvejledning

Før første brug skal du sørge for, at solpanelet er fuldt opladet. Solpanelet kan oplades med sollys (>15 timer) eller med et USB-C-kabel og en oplader (4-6 timer). Ved opladning lyser indikatorlampen rødt. Indikatorlyset bliver grønt, når batteriet er fuldt opladet.

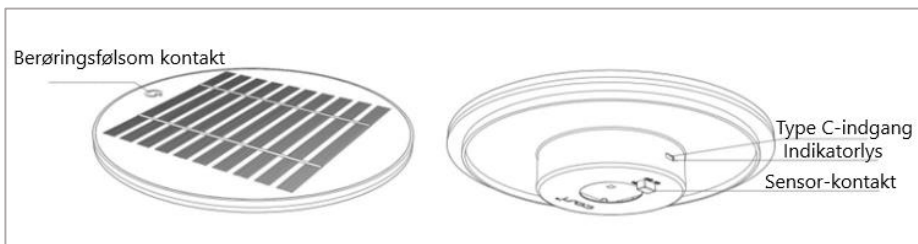


Betjening af solcellepanelet:

Solcellelampen kan tændes manuelt ved at trykke på berøringskontakten på toppen af solcellepanelet. For at justere lysindstillingen skal du trykke på den samme knap igen. Der er tre forskellige lysindstillinger.

For at aktivere dagslyssensoren skal du skubbe sensorkontakten til positionen ON. Lampen tændes automatisk, når det bliver mørkt. For at deaktivere dagslyssensoren skal du skubbe sensorkontakten til positionen OFF. Sensorkontakten har et vandtæt dæksel, så rør ved kontakten med din finger for at mærke/se, om den er i ON- eller OFF-position.

Når dagslyssensoren er aktiveret, og der stadig er strøm på batteriet, tændes lampen i den lysindstilling, der blev valgt ved sidste brug. Hvis batteriet var tomt, og solpanelet er blevet genopladet, vil lampen altid tænde i lysindstilling 1 (25 % lysstyrke).



Rengøring af solpanel og lampe

Sørg altid for, at solcellepanelet er slukket og ikke tilsluttet strømforsyningen, når du rengør panelet. Brug en fugtig klud (om nødvendigt med mild sæbe) til at rengøre solcellepanelet. Sørg for at tørre apparatet efter rengøringen, før du tænder for lyset eller oplader det.

3. Tekniske specifikationer

Model:	Cosilumia solpanel med LED-lys
Indgangsspænding:	DC5V/2A
Lyskilde og farve:	LED SMD 3030 2W - 2700K (kan ikke udskiftes)
Batteri:	Lithium-ion-batteri 3,7V 4000mAh (kan ikke udskiftes)
Batteriets levetid, når det er fuldt opladet:	Indstilling 1 - 25 %: >40 timer Indstilling 2 - 50%: >20 timer Indstilling 3 - 100 %: >10 timer
Solopladningstid:	> 15 timer
Opladningstid med USB-C-kabel:	4-6 timer
IP-koden	IP54
Materiale:	ABS og hærdet glas
Velegnet til:	Cosilumia-borde
Fremstillet i:	Kina

Vi håber, at du får glæde af dit Cosilumia-solpanel og vil sætte stor pris på, at du deler billeder og tagger os på Facebook (@cosifires) og Instagram (@cosi_fires)!

4. Garanti

Gimeg Nederland B.V. tilbyder to års garanti på Cosilumia-solpanelet. For ofte stillede spørgsmål og vedligeholdelsestips kan du besøge vores hjemmeside ved at scanne QR-koden eller gå til www.cosi-fires.com.



Cosilumia-solpanelerne med led-lys overholder kravene og andre relevante bestemmelser i de gældende europæiske RoHS-, CE- og UKCA-standarder: 2011/65/EU og 2015/863/EU, EN 55015 og EN 61547+ BS.



Cosilumia solcellepanel med led-lys er underlagt bestemmelserne i WEEE-direktivet 2012/19/EU. Bortskaf ikke dette produkt sammen med dit husholdningsaffald, men kontakt din lokale affaldsmyndighed for at få oplysninger om indsamlingssteder for elektriske og elektroniske affaldsprodukter.

Cosi er et varemærke tilhørende Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99
3542 AA Utrecht
Nederlandene
+31(0)306629500
info@cosi-fires.com

1. Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler

Sørg alltid for at (sikkerhets-)instruksjonene i denne brukerhåndboken følges korrekt.

1. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig bruk. Dette dokumentet må legges ved hvis apparatet selges til tredjeparter.
2. Ved feil bruk eller manglende overholdelse av sikkerhetsinstruksjonene og installasjonskravene fraskrives alt ansvar, og garantien gjelder ikke.
3. Det må ikke gjøres endringer på noen del av dette apparatet, og reparasjoner og vedlikehold skal kun utføres av kvalifiserte personer, med mindre annet er anbefalt av Cosi helpdesk.
4. Hold apparatet borte fra varmekilder.
5. Ikke stirre inn i lyset, dette kan forårsake øyeskader.
6. Bruk en adapter med 5 V utgang for å lade dette apparatet, ikke bruk en (super)lader med en utgangsspenning på mer enn 5 V.
7. Slå av strømmen til apparatet hvis det oppstår funksjonsfeil. Bruk eller lad aldri apparatet når det er skadet eller ødelagt. Ta kontakt med kundeservice for å få hjelp.

2. Bruksanvisning

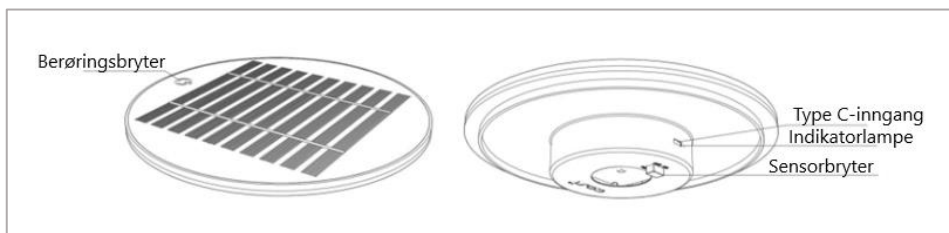
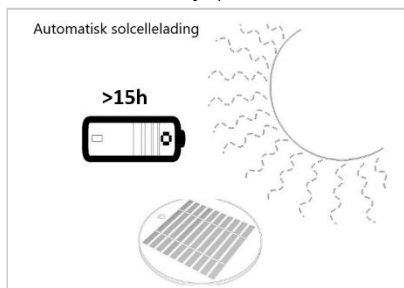
Før første gangs bruk må du forsikre deg om at solcellepanelet er fulladet. Solcellepanelet kan lades med sollys (>15 timer), samt med en USB-C-kabel og lader (4-6 timer). Når batteriet lades, lyser indikatorlampen rødt. Indikatorlampen lyser grønt når batteriet er fulladet.

Betjening av solcellepanelet:

Solcellelampen kan slås på manuelt ved å trykke på berøringsbryteren på toppen av solcellepanelet. For å justere lysinnstillingen trykker du på den samme knappen igjen. Det finnes tre forskjellige lysinnstillinger.

For å aktivere dagslyssensoren skyver du sensorbryteren til ON-posisjon. Lampen slår seg på automatisk når det blir mørkt. For å deaktivere dagslyssensoren skyver du sensorbryteren til OFF-posisjon. Sensorbryteren har et vanntett deksel, berør bryteren med fingeren for å føle/se om den er i PÅ- eller AV-stilling.

Når dagslyssensoren er aktivert og batteriet fortsatt har strøm, vil lampen slå seg på i den lysinnstillingen som ble valgt ved siste gangs bruk. Hvis batteriet var tomt og solcellepanelet har blitt ladet opp, vil lampen alltid slå seg på med lysinnstilling 1 (25 % lysstyrke).



Rengjøring av solcellepanelet og lampen

Sørg alltid for at solcellepanelet er slått av og ikke koblet til strømforsyningen når du skal rengjøre panelet. Rengjør solcellepanelet med en fuktig klut (om nødvendig med mild såpe). Etter rengjøring må du sørge for å tørke apparatet før du slår på lyset eller lader det.

3. Tekniske spesifikasjoner

Modell:	Cosilumia solcellepanel med LED-lys
Inngangsspennning:	DC5V/2A
Lyskilde og farge:	LED SMD 3030 2W - 2700K (ikke utskiftbar)
Batteri:	Litium-ion-batteri 3,7 V 4000 mAh (ikke utskiftbart)
Batterilevetid når batteriet er fulladet:	Innstilling 1 - 25 %: >40 timer Innstilling 2 - 50 %: >20 timer Innstilling 3 - 100 %: >10 timer
Ladetid med solenergi:	> 15 timer
Ladetid med USB-C-kabel:	4-6 timer
IP-code:	IP54
Materiale:	ABS og herdet glass
Passer til:	Cosilumia-bord
Produsert i:	Kina

Vi håper du får glede av Cosilumia solcellepanel og setter stor pris på om du deler bilder og tagger oss på Facebook (@cosifires) og Instagram (@cosi_fires)!

4. Garanti

Gimeg Nederland B.V. tilbyr to års garanti på Cosilumia solcellepanel. For ofte stilte spørsmål og vedlikeholdstips, besøk nettstedet vårt ved å skanne QR-koden eller gå til www.cosi-fires.com.



Cosilumia-solcellepanelene med LED-lys oppfyller kravene og andre relevante bestemmelser i de gjeldende europeiske RoHS-, CE- og UKCA-standardene: 2011/65/EU og 2015/863/EU, EN 55015 og EN 61547+ BS.



Cosilumia solcellepanel med led-lys er underlagt bestemmelsene i WEEE-direktiv 2012/19/EU. Ikke kast dette produktet sammen med husholdningsavfallet, men ta kontakt med de lokale avfallsmyndighetene for informasjon om innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk avfall.

Cosi er et varemerke som tilhører Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99
3542 AA Utrecht
Nederland
+31(0)306629500
info@cosi-fires.com

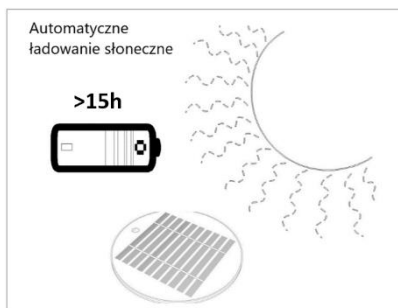
1. Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Należy zawsze upewnić się, że instrukcje (bezpieczeństwa) zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są prawidłowo przestrzegane.

1. Instrukcje te należy zachować na przyszłość. Niniejszy dokument należy dołączyć w przypadku sprzedaży urządzenia osobom trzecim.
2. W przypadku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa i wymagań instalacyjnych, wszelka odpowiedzialność zostanie odrzucona, a gwarancja nie będzie obowiązywać.
3. Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji jakiegokolwiek części tego urządzenia, a naprawy i konserwacja powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, chyba że dział pomocy Cosi zaleci inaczej.
4. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
5. Nie należy wpatrywać się w światło, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.
6. Do ładowania tego urządzenia należy używać adaptera z wyjściem 5 V, nie należy używać (super)ładowarki o napięciu wyjściowym większym niż 5 V.
7. W przypadku awarii należy wyłączyć zasilanie urządzenia. Nigdy nie używaj ani nie ładuj urządzenia, gdy jest uszkodzone lub zepsute. W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

2. Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że panel słoneczny jest w pełni naładowany. Panel słoneczny można ładować światłem słonecznym (>15 godzin), a także za pomocą kabla USB-C i ładowarki (4-6 godzin). Podczas ładowania wskaźnik będzie świecić na czerwono. Po pełnym naładowaniu baterii wskaźnik zaświeci się na zielono.

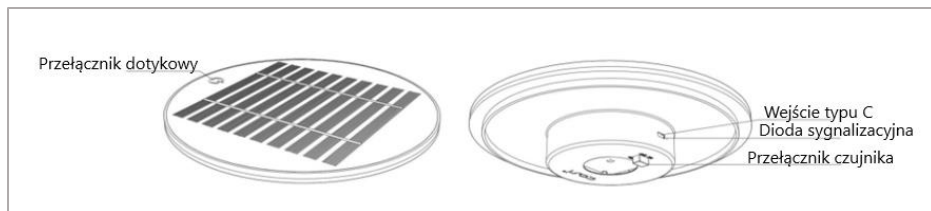


Obsługa panelu słonecznego:

Lampę solarną można włączyć ręcznie, naciskając przełącznik dotykowy na górze panelu solarnego. Aby dostosować ustawienie światła, należy ponownie dotknąć tego samego przycisku. Dostępne są trzy różne ustawienia światła.

Aby aktywować czujnik światła dziennego, przesunąć przełącznik czujnika do pozycji ON. Lampa włączy się automatycznie po zapadnięciu zmroku. Aby wyłączyć czujnik światła dziennego, przesunąć przełącznik czujnika do pozycji OFF. Przełącznik czujnika ma wodoodporną osłonę, należy dotknąć przełącznika palcem, aby sprawdzić, czy jest w pozycji ON lub OFF.

Gdy czujnik światła dziennego jest włączony, a bateria nadal jest naładowana, lampa włączy się w ustawieniu światła wybranym podczas ostatniego użycia. Jeśli akumulator był rozładowany, a panel słoneczny został naładowany, lampa zawsze włączy się przy ustawieniu światła 1 (25% jasności).



Czyszczenie panelu słonecznego i lampy

Podczas czyszczenia panelu słonecznego należy zawsze upewnić się, że jest on wyłączony i niepodłączony do zasilania. Do czyszczenia panelu słonecznego należy używać wilgotnej szmatki (w razie potrzeby z delikatnym mydłem). Po wyczyszczeniu upewnij się, że urządzenie jest suche, zanim włączysz lampę lub ją naładujesz.

3. Dane techniczne

Model:	Panel słoneczny Cosilumia z oświetleniem LED
Napięcie wejściowe:	DC5V/2A
Źródło światła i kolor:	LED SMD 3030 2W - 2700K (niewymienne)
Bateria:	Akumulator litowo-jonowy 3,7V 4000mAh (niewymienny)
Żywotność baterii po pełnym naładowaniu:	Ustawienie 1 - 25%: >40 godzin Ustawienie 2 - 50%: >20 godzin Ustawienie 3 - 100%: >10 godzin
Czas ładowania słonecznego:	> 15 godzin
Czas ładowania za pomocą kabla USB-C:	4-6 godzin
Stopień ochrony IP:	IP54
Materiał:	ABS i szkło hartowane
Nadaje się do:	Stoły Cosilumia
Wyprodukowano w:	Chiny

Mamy nadzieję, że spodoba Ci się panel słoneczny Cosilumia i będziemy wdzięczni za udostępnienie zdjęć i oznaczenie nas na Facebooku (@cosifires) i Instagramie (@cosi_fires)!

4. Gwarancja

Gimeg Nederland B.V. oferuje dwuletnią gwarancję na panel słoneczny Cosilumia. Aby uzyskać często zadawane pytania i wskazówki dotyczące konserwacji, odwiedź naszą stronę internetową, skanując kod QR lub przejdź do www.cosi-fires.com.



Panele słoneczne Cosilumia z oświetleniem LED są zgodne z wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami aktualnych europejskich norm RoHS, CE i UKCA: 2011/65/UE i 2015/863/UE, EN 55015 i EN 61547+ BS.



Panel słoneczny Cosilumia z oświetleniem LED podlega przepisom dyrektywy WEEE 2012/19/UE. Nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami domowymi, lecz skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację odpadów w celu uzyskania informacji na temat punktów zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Cosi jest marką firmy Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

Nederland

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com

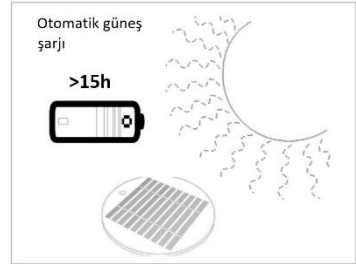
1. Güvenlik talimatları ve uyarılar

Her zaman bu kullanım kılavuzundaki (güvenlik) talimatlarının doğru şekilde uygulandığından emin olun.

1. Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın. Cihazın üçüncü şahıslara satılması durumunda bu dokümanın da eklenmesi gerekir.
2. Yanlış kullanım veya güvenlik talimatlarına ve kurulum gerekliliklerine uyulmaması durumunda, tüm sorumluluk reddedilecek ve garanti geçerli olmayacaktır.
3. Bu cihazın hiçbir parçasında değişiklik yapılmamalı ve Cosi yardım masası tarafından aksi belirtilmedikçe onarım ve bakım yalnızca kalifiye kişiler tarafından yapılmalıdır.
4. Cihazı herhangi bir ısı kaynağından uzak tutun.
5. Işığa bakmayın, bu göz hasarına neden olabilir.
6. Lütfen bu cihazı şarj etmek için 5V çıkışlı bir adaptör kullanın, çıkış voltajı 5V'tan fazla olan bir (süper) şarj cihazı kullanmayın.
7. Arıza durumunda, lütfen cihazın gücünü kapatın. Hasarlı veya bozuk olduğunda cihazı asla kullanmayın veya şarj etmeyin. Lütfen yardım için satış sonrası servisle iletişime geçin.

2. Kullanım talimatları

İlk kullanımdan önce güneş panelinin tamamen şarj olduğundan emin olun. Güneş paneli güneş ışığıyla (>15 saat) ve USB-C kablosu ve şarj cihazıyla (4-6 saat) şarj edilebilir. Şarj olurken gösterge ışığı kırmızı yanacaktır. Pil tamamen şarj olduğunda gösterge ışığı yeşile döner.

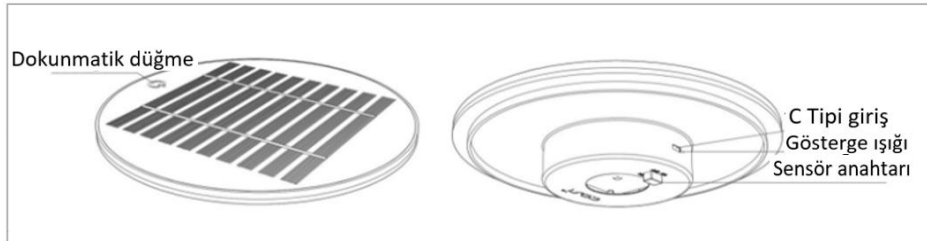


Güneş panelinin çalıştırılması:

Güneş ışığı, güneş panelinin üstündeki dokunmatik düğmeye basılarak manuel olarak açılabilir. Işık ayarını yapmak için aynı düğmeye tekrar dokunun. Üç farklı ışık ayarı vardır.

Gün ışığı sensörünü etkinleştirmek için sensör anahtarını ON konumuna kaydırın. Hava karardığında lamba otomatik olarak yanacaktır. Gün ışığı sensörünü devre dışı bırakmak için sensör anahtarını KAPALI konumuna kaydırın. Sensör anahtarının su geçirmez bir kapağı vardır, lütfen AÇIK veya KAPALI konumda olup olmadığını hissetmek/görmek için anahtara parmağınızla dokunun.

Gün ışığı sensörü etkinleştirildiğinde ve pilde hala güç olduğunda, lamba son kullanım sırasında seçilen ışık ayarında yanacaktır. Akü boşsa ve güneş paneli yeniden şarj edilmişse, lamba her zaman ışık ayarı 1'de (%25 parlaklık) açılacaktır.



Güneş panelinin ve lambanın temizlenmesi

Paneli temizlerken her zaman güneş panelinin kapalı olduğundan ve güç kaynağına bağlı olmadığından emin olun. Güneş panelini temizlemek için nemli bir bez (gerekirse yumuşak sabunla) kullanın. Temizledikten sonra, ışığı açmadan veya şarj etmeden önce cihazı kurduğunuzdan emin olun.

3. Teknik özellikler

Model:	LED ışıklı Cosilumia güneş paneli
Giriş gerilimi:	DC5V/2A
Işık kaynağı ve rengi:	LED SMD 3030 2W - 2700K (değiştirilemez)
Pil:	Lityum-iyon pil 3.7V 4000mAh (değiştirilemez)
Tam şarj olduğunda pil ömrü:	Ayar 1 - %25: >40 saat Ayar 2 - %50: >20 saat Ayar 3 - %100: >10 saat
Solar şarj süresi:	> 15 saat
USB-C kablosu ile şarj süresi:	4-6 saat
IP Kodu:	IP54
Malzeme:	ABS ve temperli cam
İçin uygun:	Cosilumia masaları
İçinde üretilmiştir:	Çin

Cosilumia güneş panelinizi beğeneceğinizi umuyoruz ve fotoğraflarınızı paylaşıp bizi Facebook (@cosifires) ve Instagram'da (@cosi_fires) etiketlerseniz çok memnun oluruz!

4. Garanti

Gimeg Nederland B.V. Cosilumia güneş paneli için iki yıllık garanti sunmaktadır. Sıkça sorulan sorular ve bakım ipuçları için QR kodunu tarayarak web sitemizi ziyaret edin veya www.cosi-fires.com adresine gidin.



Led ışıklı Cosilumia güneş panelleri, mevcut Avrupa RoHS, CE ve UKCA standartlarının gerekliliklerine ve diğer ilgili şartlarına uygundur: 2011/65/EU ve 2015/863/EU, EN 55015 ve EN 61547+ BS.



Cosilumia led ışıklı güneş paneli 2012/19/EU sayılı WEEE direktifinin hükümlerine tabidir. Bu ürünü evsel atıklarınızla birlikte atmayın, elektrikli ve elektronik atık ürünler için toplama noktaları hakkında bilgi almak için yerel atık imha yetkilinize danışın.

Cosi, Gimeg Nederland B.V.'nin bir markasıdır.

Atoomweg 99
3542 AA Utrecht
Hollanda
+31(0)306629500
info@cosi-fires.com

1. تعليمات وتحذيرات السلامة

- تأكد دائماً من اتباع تعليمات (السلامة) الواردة في دليل المستخدم هذا بشكل صحيح.
1. احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. يجب إرفاق هذا المستند إذا تم بيع الجهاز لأطراف ثالثة.
 2. في حالة الاستخدام غير السليم أو عدم اتباع تعليمات السلامة ومتطلبات التركيب بشكل صحيح، سيتم رفض جميع المسؤوليات ولن يسري الضمان.
 3. يجب عدم إجراء أي تعديلات على أي جزء من هذا الجهاز، ويجب ألا يتم إجراء أي تعديلات على أي جزء من هذا الجهاز، ويجب ألا يتم إجراء الإصلاحات والصيانة إلا بواسطة أشخاص مؤهلين، ما لم ينصح مكتب المساعدة في COSI بخلاف ذلك.
 4. احفظ الجهاز بعيداً عن أي مصادر للحرارة.
 5. لا تحدد في الضوء، فقد يتسبب ذلك في تلف العين.
 6. يُرجى استخدام محول بجهد 5 فولت لشحن هذا الجهاز، لا تستخدم شاحن (فائق) بجهد خرج أكثر من 5 فولت.
 7. في حالة حدوث عطل، يُرجى فصل طاقة الجهاز. لا تستخدم الجهاز أو تشحنه أبداً في حالة تلفه أو تعطله. يُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للحصول على المساعدة.



2. تعليمات التشغيل

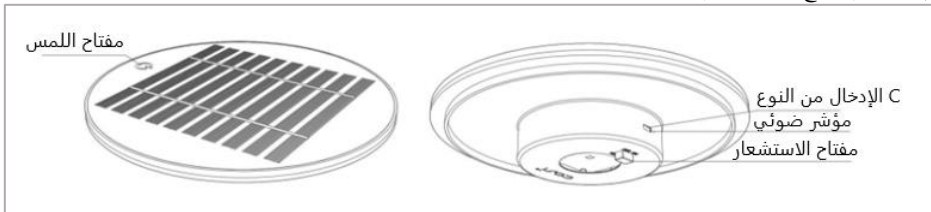
قبل الاستخدام الأول، تأكد من شحن اللوح الشمسي بالكامل. يمكن شحن اللوح الشمسي بواسطة ضوء الشمس (>15 ساعة)، وكذلك بواسطة كبل USB-C وشاحن (4-6 ساعات). عند الشحن، سيحترق ضوء المؤشر باللون الأحمر. يتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأخضر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.

تشغيل اللوحة الشمسية:

يمكن تشغيل المصباح الشمسي يدويًا بالضغط على مفتاح اللمس الموجود أعلى اللوحة الشمسية. لضبط إعداد الضوء، المس الزر نفسه مرة أخرى. هناك ثلاثة إعدادات مختلفة للضوء.

لتنشيط مستشعر ضوء النهار، قم بتحريك مفتاح المستشعر إلى وضعية التشغيل. سيتم تشغيل المصباح تلقائيًا عندما يحل الظلام. لإلغاء تنشيط مستشعر ضوء النهار، حرّك مفتاح المستشعر إلى وضعية إيقاف التشغيل. مفتاح المستشعر مزود بغطاء مقاوم للماء، يُرجى لمس المفتاح بإصبعك لتشعر/تري ما إذا كان في وضعية التشغيل أو إيقاف.

عندما يتم تنشيط مستشعر ضوء النهار والبطارية لا تزال تعمل، سيتم تشغيل المصباح في إعداد الإضاءة المحدد أثناء الاستخدام الأخير. إذا كانت البطارية فارغة وتمت إعادة شحن اللوحة الشمسية، فسيتم تشغيل المصباح دائمًا في إعداد الإضاءة 1 (سطوع بنسبة 25%).



تنظيف اللوح الشمسي والمصباح

تأكد دائماً من إيقاف تشغيل اللوحة الشمسية وعدم توصيلها بمصدر الطاقة عند تنظيف اللوحة. استخدم قطعة قماش مبللة (إذا لزم الأمر، مع صابون لطيف) لتنظيف اللوح الشمسي. بعد التنظيف، تأكد من تجفيف الجهاز قبل تشغيل المصباح أو شحنه.

3. المواصفات الفنية

الموديل:	لوحة الطاقة الشمسية COSILUMIA مع ضوء LED
جهد الإدخال:	DC5 فولت/2 أمبير
مصدر الضوء واللون:	LED SMD 3030 3030 2W - 2700K (غير قابل للتبديل)
البطارية:	بطارية ليثيوم أيون 3.7 فولت 4000 مللي أمبير (غير قابلة للتبديل)
عمر البطارية عند الشحن الكامل:	الإعداد 1 - 25%: < 40 ساعة الإعداد 2 - 50%: < 20 ساعة الإعداد 3 - 100%: < 10 ساعات
وقت الشحن بالطاقة الشمسية:	< 15 ساعة
وقت الشحن باستخدام كابل USB-C:	4-6 ساعات
تصنيف IP:	IP54
المواد:	ABS وزجاج مقسى
مناسب لـ:	طاوالات COSILUMIA
صُنِعَ في:	الصين

نأمل أن تستمتع بلوحة Cosilumia الشمسية الخاصة بك وسنكون ممتنين للغاية إذا قمت بمشاركة الصور ووضع علامة لنا على فيسبوك (@cosifires) وإنستغرام (@cosi_fires)



4. الضمان

تقدم شركة Gimeg Nederland B.V. ضماناً لمدة عامين على اللوح الشمسي Cosilumia. للاطلاع على الأسئلة المتداولة ونصائح الصيانة، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة أو انتقل إلى www.cosi-fires.com.

تتوافق ألواح Cosilumia الشمسية المزودة بمصباح LED مع المتطلبات والشروط الأخرى ذات الصلة بمعايير RoHS الأوروبية الحالية و EU/863/2015 و EN 55015 و EN 61547+ و UKCA: 2011/65/EU و EW و CE UK CA BS.

تخضع لوحة Cosilumia الشمسية المزودة بمصباح LED لأحكام توجيه WEEE 2012/19/EU. لا تتخلص من هذا المنتج مع نفاياتك المنزلية، ولكن استشر هيئة التخلص من النفايات المحلية للحصول على معلومات عن نقاط تجميع النفايات الكهربائية والإلكترونية.



كوزي هي علامة تجارية لشركة Gimeg Nederland B.V.

أنتومويج 99

أوترريخت 3542 AA

هولندا

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com